

**KIADÓHIVATAL:**  
Szikes Antalkönyvnyom-  
dája, hova az előfizetési  
pénzek, hirdetések és  
minden a kiadóhivatalt  
érdeklő közlemények  
küldendők.  
Nyitvatartás: minden egy  
sor közlési díja 10 kr.  
Hirdetések jutányos  
áron vétetnek fel.

# SZARVASI LAPOK

TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

MEGJELENIK HETENKINT EGYSZER, VASÁRNAP.

**ELŐFIZETÉSI ÁR**  
Egész évre 5 ft. —  
Félévre . 2 ft 50 kr  
Negyedévre 1 ft 25 kr  
**SZERKESZTŐSÉG:**  
Kényes utca, 175. szám  
hova a lap szelemiti ré-  
szét illető közlemények  
küldendők.  
Kéziratok nem  
adatnak vissza.

## Fontos a dohánytermelők és kertészekre !

A dohánytermeléssel foglalkozó termelők és kertészekre nézve felette fontos a dohány palántának termelése, mert hiszen ennek rendes fejlődése, jósága képezi alapját a dohány termés sikeres eredményének. A palánták felnevelésére szolgáló meleg ágyakat eddig leginkább gyékény vagy nádából fonott ponyvával szokták a hűvös, sokszor hideg éjeken betakarni s napra ha az idő szép, meleg és napos — a mi a kora tavasz idején nem épen gyakori — a terítők levételnek, ha pedig az idő zord, az éjjeli takarók egész nap nem vehetők le a meleg ágyról, s a gyenge, a világosságot ép ez időben alig nélkülözhető palánták nappal is meg vannak fosztva a világosságtól s ha az idő több napon át zord és hideg, a palánták a legnagyobb vigyázat mellett is tönkre mehetnek vagyis felnyulnak.

Ezen bajokon legjobban segítve lenne természetesen, ha a meleg ágyak üveg fedéllel látatnának el, ámde az oly sok pénzbe kerül, hogy a termelők és kertészek inkább a régi nem kielégítő rendszernél maradnak és küzdenek a nehézségekkel, hogy sem az üvegezés igényelte nagy összeget áldoznak Ujjabban egy angol szövet mely Mollino név alatt érkezik a kereskedésbe, kezd ezen calamitások elkerülése végett használatba vétetni, mely szövet mindazoknak állítása szerint kik eddig elé azzal kísérletet tettek, teljesen potolja az üveget mert a világosságot könnyen áttersző, a növényt megvédi az idő viszontagságai ellen s a mellett olcsó és tartós is,

A Mollino nem tévesztendő össze az organin tüllel, melyet szinte többen használtak

már e célra mert a Mollino egészen más sűrű szövésű, olcsó és oly erőssé hogy éveken át használható,

A Mollino melynek szélessége 83—88 cm, méterenként 22 krba kerül.

A megrendelések f. évi decz. hó közepéig a helybeli, Rosenthal Testvérek utódai cégénél eszkozölhetők. s erre különösen felhívom a t. dohánytermelő urak figyelmét, mert a szövetet Angliából kell behozatni, s miután a szövet leginkább csak e célra használtatik, csak ennyi fog megrendeltetni, a fentebbi cég által, a mennyi nállok vagy alól irrotnál — ki szivesen szolgál bővebb felvilágosítás és mustrával előjegyeztetik.

B. Csaba nov. 6, 1890.

ZLINSZKY ISTVÁN  
gazd. egyleti titkár

## Törvényhatósági közgyűlés.

Békésvármegye törvényhatósági bizottsága a vármegye főispánjának az 1886. évi XXI t. c. 46. § a értelmében kívánt hozzájárulásával az 1890 évi nov. hava 12. és esetleges következő napjain d. e 9 órakerendkívüli közgyűlést fog tartani melyre a teljes című vármegye bizottsági tagok tisztelettel meghívtnak.

Tárgysorozat :

I.

1. A m. kir. belügyminiszter urnak rendelete a csabai dohánybevéltási állomásra közigazgatási biztos kirendelése iránt.

2. A vármegyei bíráló választmány előterjesztése a a legtöbb adót fizető vármegye bizottsági tagok 1891. évi névjegyzékének megalapítása tárgyában.

II.

A vármegyei állandó választmány előterjesztései.

1. A Szilágy vármegyei „Vesselőnyi egyesület” kérvénye az egyesület segélyezése iránt.

2. A temesvári honvédszobor bizottság megkeresése a Temesvár alatt eselést szabadsághősöknek emlékére

emelendő szobor költségeihez való hozzájárulás iránt.

3. A nagy-károlyi Kőlcsey-szobor bizottság hasonló tárgyu megkeresése.

4. B. Csaba község képviselőtestületének kérvénye 330,000 forint kölcsön felvételének engedélyezése iránt.

5. Szeghalom község képviselőtestületének kérelme 1350 forint kölcsön vehetésének engedélyezése tárgyában.

6. A vármegye alispánjának elterjesztése a vármegye és Dr. Henszelman Elek között kötött adás-vétel szerződés jóváhagyása iránt.

7. Balfalva község kérelmi az italmérsi jognak alhaszonbérletbe való kiadása folytán kötött szerződések jóváhagyása tárgyában.

8. Szarvas község kérelme a község tulajdonát képező gróf Károlyi féle kastély melléképületeinek átépítésére vonatkozó képviselőtestületi határozat jóváhagyása iránt.

9. Kondoros község kérelme a község és Reguly György örökösei között kötött adásvételi szerződés jóváhagyása tárgyában.

10. Uj-Kigyós község kérelme a község tisztviselők fizetése és napdíjairól alkotott szabályrendelet módosításának helybenhagyása iránt.

11. B. Csaba község szabályrendelete a gyepteseteri szolgálati rendezése tárgyában.

12. Gyoma, 13. Endrőd, 14. Csaba. 15. Uj Kigyós 16. Doboz 17. Kétegyháza és Gyula Vári községek tűzrendészeti szabályrendeletei.

19. Oláh György vármegyei tisztí főügyész kérelme mely mellett a „Békésvármegye 1848—49”-ben című s a vármegye közönségének ajánlott történelmi műve első kötetét benutajta s a második kiadásának lehetővé tételére segélyért folyamodik.

20. Községi számadások és költségvetések.

III.

1. A vármegye közkórházi bizottság előterjesztése a közkórház 1891 évi költségvetésének megállapítása tárgyában.

Gyulán 1890 nov. 3.

Alispán helyett:  
DR. FÁBRY SÁNDOR,  
vármegyei főjegyző.

## TÁRZA.

### Egy családi jelenet.

(ANGOLBÓL.)

Fordította: id. LÁNYI GUSZTÁV.

Kilencet ütött az óra Fontainebleauban a császári palota tornyán. Napoleon a kandallónál ült. Mária Lujzával, élvezve a nyugalmas családi élet örömeit melyeknek oly nagy kedvelője volt. Arcán nyoma sem látszott a komorságnak, vonásairól le lehetett olvasni egy boldog férjnek elégedettségét, vidorságát. Mosolygott enyelgett tréfálózott, ha egy idegen véletlen belép, alig ismeri fel a hatalmas császárt abban az alacsony termetű férfiban, ki bársonyos aranyozott karos székében ülve fesztelenül csevegett.

Igy multak csendesesen a kedves percek. A császár olykor lehajolva megigazgatta a kandallóban az égő fát, hogy jobban lobogjon, majd kezeit vidáman dörzsölte, — azután nevéhez fordult s nyájas szóval kéré, mondaná meg, mit fejez ki a francia eme vagy ama mondattal. Az őszinteségéről ismeretes német származású fejedelem asszony többjé a feltett mondatoknak hibásan értelmezte, mire Napoleon hangos nevetésben tört ki. A császárné ezt eleinte rosz néven vette. bosszankodott de csakhamar ismét mosolyogni kezdett felállt, férjéhez ment s melléje ült.

A nyájas enyelgő beszélgetés, mely ezután következett, nem soká tartott. Alig egy rövid negyed óra mulva a fényesen butorozott terem ajtaja megnyílt s azon Duroc lovag, a császár egyik palota őre lépett be.

— Sire (\*) — mondá — az olasz művész megérkezett.

— Vezesse be azonnal — szólt a császár, azután küssé félre tolva karos székét, helyet készített a bejelentett látogatónak maga és a császárné ülése közt.

\*) Uram.

Néhány pillanat mulva a művész megjelent. A terembe lépve mélyen meghajtotta magát a felséges pár előtt. Napoleon késedelem nélkül felkérte, foglalna helyet a számára oda tett támlás széken közvetlen a kandallónál.

— Isten hozta, üdvözlöm önt kedves Canova! — mondá a császár ritka nyájassággal. Mily halavány az arca; nem ilyen volt a midőn utoljára láttam. Minden áron el kell hagynia Rómát s Párisba költöznie. A francia főváros levegője hasznára lesz önnek, egészségére ismét helyre áll. Tekintsen csak ide reánk, mily jó nézünk mi ki, — végezé s kezével gyengéden megsimogatta Mária Lujza üde piros arcát.

— Sire! annak oka, hogy egészségem némileg meg van támadva egyedül nagy elfoglaltságom s korántsem hazára levegője. Rómát oda hagynom lehetetlen ez higgye el, rám nézve végzetes fogna lenni.

— Páris a művészetek székhelye. Ön nekitt kell maradnia — jegyzé még félig parancsoló hangon a szép császárné férje.

— Felsőged — mondá a művész — szabadon rendelkezhetik életemmel; de ha azt kívánja, hogy ezentul is szolgálatára legyek, úgy engedje meg nekem azonnal vissztérnem Olaszországba, a mint a császárné Ő Felsőged mellképét, melynek elkészítésével megbízattam, bevégezem.

— Ördög és pokol — kiáltott fel indulatosan a császár — még megtagadja az engedelmességet! Nézze csak Lujza, e férfúnak nincs más becsvágya, mint a világ legnagyobb szobrászává lenni. Elkivánczik tőlünk vissza Rómába, hogy folytassa munkáját és a világot még remekebb szoborművekkel lepje meg, mint Terpsichoréja\*, Párisa\*\*,), táncoló női, Vénus, avagy Magdolnája\*\*\*).

\*) Egyik muza.

\*\* Páris király csodaszép fia.

\*\*\* Canova remekei.

Ezzel a beszélgetés más tárgyra ment át, nevezetesen előbb az olaszországi régészeti ásatásokra, melyek akkor a Borghesse család által újra folyamatba léptek majd a Vendôme oszlopra s sok más egybre. Napoleon mindenhez tudott szólni, a mi fényes tanubizonyoságot tett erős megfigyelő tehetségéről, helyes tájékozottságáról úgy szólva minden szakban s széles körű ismereteiről.

Canova nem hallgathatta el csodálkozását, meglepetéseit, s végre így kiáltott fel:

— Sire! mint lehetséges az, hogy felséged figyelmét még ezekre is kiterjesztette?

— Hatvan millió alattvalóm van — felelé mosolyogva Napoleon — nyolc vagy kilencszáz ezer katonám száz ezer lovam. A rómaiaknak nem volt ekkora haderejük, több mint negyven csatát nyertem. Wagramnál száz ezer ágyu golyót szórattam az ellenségre, ez az urnó itt pedig, akkor még osztrák főherceg volt, halálomat kívánta! Mária Lujza némileg neheztelve németes franciasággal halk hangon megjegyzé: il etre bien frai\*).

— Felsőged asszonyom! — szólt a művész — azt hiszem most a dolgok már egészen másképp állanak.

— Oh cela est bien vrai,\*\*) mondá Mária Lujza mosolygó franciasággal — azután megcsókolta férjét ki feléje hajolt, hogy ölébe vegye.

A császárné elpirult, mire Napoleon így szólt: Canova a mi barátunk, barátok jelenlétében félre kell tenni minden udvari feszességet, egyébiránt ő kétségen áll hogy örül, ha láthatja egy szerető házaspár boldogságát.

— Hallgasson rám Lujza — folytatá tovább a császár — most elfogok beszélni kegyednek egy történetet, melynek hőse hogy ki legyen sejtethi, itéljen

\*) Pent etre que c'est bien vrai, lehet hogy ez nagyon igaz.  
\*\*) Óh a valóban igaz.

## A jövedelmező tőkebefektetésről.

Azon kérdéskör, hogy a tőkepénz gyümölcsöző befektetésének melyek a legjövendőbb módjai, a „Magyar Mercur” című miniszterileg ajánlott kiváló pénzügyi szakközöny a következő közérdekű fejtegetéseket közli:

A helyes vagyonkezelés fölve mindenkor az, hogy kellő biztonság mellett lehető legnagyobb jövedelmezőség éressék el. Ezt az elvet kell szem előtt tartani különösen a tőkepénzesnek, a ki a vagyonát leginkább képes mobil állapotban tartani. Értjük pedig ez alatt azt, hogy egyedül a tőkepénzes van azon helyzetben, hogy vagyonával mindenkor rendelkezék, mert az ő vagyona készpénzből és értékpapirokból áll, mely utóbbiak szintén könnyen készpénzzé tehetőek.

Ha az imént említett két vagyonelemet vizsgáljuk, azt találjuk hogy a bérpénz gyümölcsöző elhelyezésére határozottan csekély számu alkalom kínálkozik. A takarékpénztárakhoz betétként való utalás csak ritka esetben lesz ajánlatos legfeljebb akkor, a midőn arról van szó, hogy a pénz rövid és bizonytalan ideig legyen elhelyezve, mert arra esetleg bármely pillanatban szükség lehet. De még ez esetben is állítható, hogy az elhelyezés ezen módja nem jövedelmező. Vegyük pl a jelenlegi időszakot.

Dacára annak, hogy a pénz drága és hogy a kamatláb magas, a fővárosi takarékpénztárak a betevőknek még sem fizetnek többet 4%-nál holtól ok maguk váltóra 8-8%-ra kölcsönzik ki a pénzt. Nem kell-e ennél fogva anomáliának tartani az olyan állapotot hogy a betevő ne kapjon többet 4%-nál olyankor, a midőn 7-8% a pénznek rendes ára? Bizonyára igen és ez eléggé demonstrálja, hogy a takarékpénztári betét mint a vagyonelhelyezés egyik módzata mennyire hátrányos és káros lehet. Sokkal inkább előtérbe lép ez a hátrány akkor, ha a pénznek hosszabb időre való elhelyezése célozta. Itt már valóságos pazarlás volna a pénzt takarékpénztárba tenni, mely lényegesen kevesebb kamatot fizet, mint a milyen legalább is olyan mérvű biztonság mellett más uton elérhető.

E fejtegetésekre azon körülmény készlet minket, hogy ilyenkor öszulóján és különösen november hó folyamán a fölös tőkék fel szoktak szaporodni részint a beváltott szelvények és kifizetésre esedékessé vált kötvények révén részint pedig az által, hogy a házbérfizetés a háztulajdonosok pénzkészleteit gyarapítja. Hogy a

szelvénybeállítás mennyi pénzt hoz forgalomba, arról elégséges lehet az az adat hogy november 1-én e címen közel 50 millió frtot fizetnek ki monarchiánkban a mi pedig a házbérfizetést illeti, egyedül Budapesten közel 9 millió frtot tesz ki a novemberi házbérfizetés, nem is számítva Bécsét és az ország s a monarchia többi városait, hol szintén temérdek pénzt szednek be a háztulajdonosok ezen a címen. De ezeken kívül még egy mozzanat megérdemli figyelmünket, az t. i. hogy a pénzügyminiszterium kijelentése szerint a regaleváltás-jogosítottak nemsokára pénzükhöz fognak jutni, a melyet már régóta várnak. Azok az összegek, a melyek a regale váltás utján fognak a birtokos közönség kezeibe kerülni, még jelentékenyebbek mint a melyeket fentebb említettünk és jelentőségüket emeli az a körülmény, hogy itt nem rendesen visszatérő jövedelemről, hanem egyszer s mindenkorra kiutalt végkielégítést van szó, melynek helyes felhasználása elsőrendű érdek és kötelesség. És a midőn ekként kétségtelen, hogy a közelebbi hetekben sok millió fog folyóvá válni, a melynek számára új elhelyezést jövedelmező befektetést kell keresni, felmerül egyszermind az a kérdés, miképen volna legcélszerűbben elérhető.

Nézetünk szerint a novemberi esedékességből, a szelvény- és kötvénybeállításokból, valamint a regalejogosultságból eredő tőkepénzek biztosabb, kedvezőbb és jövedelmezőbb elhelyezésére alig kínálkozik más alkalom és módzat, mint az a mely szerint ezen pénzek értékpapirokba fektetnek.

(Vége köv.)

## Felhívás előfizetésre.

Tisztelettel kérjük mindazokat, kiknek előfizetése a múlt hó végével lejárt, hogy előfizetéseiket mielőbb megújítani sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldésében akadályok merüljenek fel. Az előfizetések legcélszerűbben postautalvány útján eszkelőzhetnek.

### Előfizetési feltételek:

Helyben házhoz hordva és vidékre postán küldve.

Egészévre . . . . . 5 frt — kr.

Félévre . . . . . 2 frt 50 kr.

Negyedévre . . . . . 1 frt 25 kr.

Szarvas, 1890. okt. 1.

A „Szarvasi Lapok” kiadóhivatala.

azután, ha volt e okuk tartózkodóknak lenni Canova előtt azoknak, kik egymást szeretik!

Ezt mondva megszokolta Mária Lujzát, ki ölében térdein ült, — majd megszólalt s kezdé az érdekes elbeszélését. Treviso tartományban — mondá — van egy kis falu melynek neve Possagno\*). E faluban született és nőtt fel egy építész fia. Az apa 27 éves korában elhalt, özvegye pedig Sartori di Creparozhoz ment nőül.

Négy éves korában az árva fia ki a kereszt-ségben Antonio\*\*) nevet kapott, nagyatyjához került. A nagyatyja az atyálan unokát midőn a nyolcadik évet betöltötte, egy ősi napon egyik barátjához Faliens nevű olasz tanácsoshoz vitte Pradarriba, mely Possagnótól két vagy három mérföldre feküdt. Nevezett tanácsos észrevehén, hogy a kis paraszt fia előbb agyagból, majd később kőből különféle állati, emberi alakokat nagy ügyességgel farag, benne nem mindennapi tehetséget látott, s éppen ezért egy jó hirben álló szobrászhoz Toretto nevűhöz küldötte.

— Hogyan! Felségednek tudomása van magán életem ezen jelentéktelen mozzanatairól is? — kérdezé emeltebb hangon a meglepett Canova.

— Még ennél is többet tudok — válaszolá Napoleon — beszédét tovább folytatván.

— Toretto szigoron erkölcsű férfi volt, ki a nála levő tanoncok minden lépését ellenőrizte. Antonióra is bar kedvencei közé tartozott, folytonosan ügyelt. Ki volt adva a parancs, nem távozni tndta nélkül a házból. Az eszes Antonió azonban talált mégis módot olykor a műteremből elilanni, hogy a város népe által rendezett tanamulatságokon részt vehessen. Ekkor tizenhat éves volt. Nem sokára nagy népiünnep tartatott. Antonió erre is elment. Az ifjak nagy tüzzel járták a híres tarassella táncot. Ott volt egy Biasi Bettina nevű

\*) Oliv. Posszango.

\*\*) Antal.

tizennégy éves leány ki karcsu termetével, villogó nagy fekete szemével, gyönyörű hosszú hajával, halvány piros arcával, hófehér karjaival egészen megnyerte a táncolókat néző tüzelkű Antonio szívét.

Ennek hallatára Canova mélyen felsohajtott.

A császár egy kézmozdulattal figyelmezteté Mária Lujzát, ki el volt gondolkozva, hogy figyeljen az olasz művészre, azután pedig további megszakítás nélkül ismét folytatá az elbeszélését.

— Antonio lelkesülni tudó fiatal ember volt s hozzá szerelmes. A mi a nagyapát illeti, őt unokája szerelmi viszonya legkevésbé bántotta, ellenkezőleg kedvére volt az, mert Bettina menyasszonyi hozománya uem tartozott a mindennapiak közé. Ez így levén a leány szüleivel egyetértőleg megtették az előkészületeket s az egybekelés napja kitűzettek.

— Minden a legjobb rendben ment. midőn Toretto tudomást véve a dolgok illetén állásáról, chatározák hogy az egybekelésnek véget vetnek.

— Egy este belépnek Antonio szobájába s felhívják hogy kövesse őket de nyomban. Antonio szabadkozott könnyezéssel, esengéssel, mit sem használt szabadkozása, esengése, még azon éjjel magukkal vivék Velencébe s szigoron meghagyák hogy a várost egy év előtt oda ne hagyja.

— Minden szökési kísérlet hasztalan volt. Antonionak maradnia kellett, arra, hogy Pradarriba visszatérjen, nem is gondolhatott. Eleinte nagy levertség szállotta meg, de erős lelke csekhamar legyőzte azt, belenyugodott sorsába s vigaszt kedvenc művészetében — a szobrászatban — keresett és talált.

— A lángelméjű ifjunak neve rövid időn ismeretessé lett. Nem telt bele három négy hónap, s hirneve meg volt alapítva Barátságát, ismeretségét sokan keresték az előkelők közül. Vagyoni állása tetemesen javult. Feledni kezdte a multat, Bettina Biasi emléke is lassan elmosódott.

## Ujdonságok.

— **Már meglesz!** Legalább azzal biztatjuk magunkat, hogy a szarvas-mezőhegyesi vasut már ki fog épülni. Egy jó ideig mintha egészen el akart volna aludni az életre való eszme, érdekében sehol semmi mozgalom nem volt észlelhető. Ma már mozdul az ügy. Tegnap kezdte s ma s a következő napokon folytatja Gyöngyösi László miniszteri tanácsos elnöke uellett egy bizottság a szóban levő vasut közigazgatási bejársát. Ezen bizottság tagjai a megye részéről Székacs István és Haviar Lajos kiküldöttek, Szarvas Szentandrás, Kondoros községek s a nagybirtokosok képviselői. A tervezett vasut hossza 75 kilométer. Tervezve vannak a következő állomások. Szarvastól 10 kmre Csabacsüdön, innen 9-re Szörhalmán, innen 4-re Palmatérén, innen 6-re Nagy-Szénás-Banfalván, innen 11-re Orosházán, innen 19. Től Komlóson innen 6-re Nagy Majlath Ambrózfalván, innen 4 re Pitvaroson, s végre innen 6-ra Mezőhegyesen, Szörhalmától Kondorosa fog pedig szolgálni egy szárnyvonal 5 és 1/2 kilométerre.

— **Ejegyzés.** Nemes Antal öcsüdi vas és fűszer kereskedő a közelmúlt napokban jegyet váltott Buba Margit kisasszonnyal Buba Kalmán kunszentmártoni orvos leányával.

— **Nőgyesületi** választmányi ülés. A helybéli jótékony nőgyesület ma d. u. 3 órakor tartja rendes évnegyedi ülését. A legutóbb tartott közgyűlés után ez az első ülés, melyben az ujonnan választott tagok résznek részt. Sok fontos ügy vár elintézésre, azért remélni lehet, hogy a tagok teljes számban fognak megjelenni.

— **Letört virág.** Mikolay Mihály városunk tisztelt közjegyzőjének családját is gyász érte. Rövid idő óta immár harmadik, most utolsó kis fiát ragadta ki a kérelhetetlen halál. A kis halott nyugodjék békében kis testvérei mellett s a gyászba borult szülőknek ha vigaszt nem is, de megnyugvást nyújtson a mindent gyógyító idő!

— **Fillér estély.** Tegnap egész nap esett, van locs pocs, mely azonhan akadályul nem szolgált abban, hogy a fillér estély kísérlet meg ne tartassék. Eredményét Odysseus majd megírja a jövő számban.

— **Legyen világosság.** A csorvási piactér kivilágítása, illetőleg a szükséges lámpák beszerzése céljából a csorvási intelligencia kérelmére az orosházi dalárda a csorvási nagy vendéglő termében f. hó 19-én dalestélyt rendez. Bőlepli díj személyenként ülő hely 1 frt álló hely 50 kr.

— **Hirdetmény.** A véderőről szóló 7889 évi VI. cz. végrehajtására vonatkozó utasítás 22. szakasza értelmében közhirrre tételük, miszerint az 1890. évi ujonczozás alkalmával az I-ső korosztályt képezendik az 1870-ben a II ik korosztály az 1869. a III. korosztályt pedig az 1868-ban született állítás köteles ifjak. Azok kik ezen korosztályokban állanak, kötelesek a f év november hó végéig a közsegi előjáráságnál összeriattatásuk végett jelentkezni. Aki ezt a jelentkezést elmulasztja a nélkül, hogy a mulasztást legyőzhetlen akadályokkal igazolja, kibágást követ el — mely az utasítás 23. szakasza 9 pontja értelmében 5—100 frtig

— Ugyan ezen időben történt az, hogy a fiatal szívét egy másik leány hódította meg elbájoló kecsével. A leány Volpato szobrász gyermeke volt, neve: Dominica.

— A szülőknek nem volt kifogásuk az ifju elleu, de Dominica még igen fiatal lévén az eljegyzés következő évre lett elnapolva. De mi történt? Dominica még az eljegyzésre kitűzött idő előtt kezét másnak nyújtotta, Morghen Rafaelnek.

— A dolgok ezen kedvezőtlen fordulata kevésbé mult hogy az odahagyott szerelmes ifut a kétségbeesés karjaiba nem vetette.

E szavaknál Canovát mély buskomorság fogta el, annyira elsötétült kedélyvilága hogy nem birt tudomással arról sem mi közvetlen közelében történt.

— A fiatal ember egészségét — folytatá a császár — e váratlan fordulat megingatta. Orvosai s barátai azt tanácsolák menne vissza szülőhelyére; a légváltoztatás talán segíthet baján.

— Antonio hallgatott a tanácsadásra s elutazott. A uint szülőhelyéhez közeledett, a bájós Biasi Bettina az őt érdektelenül és szívből szeretett leány szép arca és termete élénk vonásokban rajzolódott lelke elé. — Óh mily hálátlan voltam irányában midőn elhagytam, elfeledtem! Igy kiáltott fel utjában Antonio s feledve Dnminicát csak Biasi Bettináról álmodott. Nem gondolt másra, mint azon boldog pillanatra mikor Bettinát keblére ölelheti. Szíve erősen dobogott amint Possagno tornya szemébe tünt. Eltökélte magában, hogy haldéktalanul Pradarriba rándul.

(Folyt. köv.)

terjedhető pe  
korosztályok  
törvény 31.  
mények vala  
tésére vonat  
és január  
főszolgabíráj  
a sorozó biz  
lességébe tét  
ez idő szerin  
idegen illető  
— hogy szin  
zánál a fent  
az illetőségi  
gedése iránti  
alkalmával b  
védőtörvény 3  
kedvezménye  
és igazolhatj  
22. szakasza  
megszabott k  
igazolhatja, s  
— A  
biztosítása. A  
altal Karlocé  
hogy a Mag  
összes szerb  
tosító társas  
— Sz  
mezőhegyesi  
bizottság, m  
a szörhalmi  
jutni. A min  
eltérőleg a  
velhetőnek,  
egyenesebb  
Kis-Szénásn  
András ke  
mert az  
község ér  
vagyunk  
eltérés nagy  
pontja Ször  
állomás is e  
ellenében  
megye határ  
holt áll  
tehát csakis  
— Hy  
hó 4-én elje  
Károlyné bá  
got kívánun  
— Ut  
kosok utós  
nov. hó 23.  
nőrzési szer  
lentkezhetné  
— K  
ga 3 évre  
község előlj  
— K  
kat kik a n  
vesek gyűjt  
beküldeni sz  
Petnehazy F  
Püsp  
volt bányak  
püspökségre  
tartott rend  
szavazajut S  
annak idején  
püspöknek  
hogy Szebe  
— U  
Körösön ül  
szerzett fö  
Moravcsik-fo  
külön nagy  
eredményér  
— F  
tisza márosi  
gyűléséből  
elbírált árte  
rőlag nyújt  
E másodfok  
uiniszteri o  
reménylenü  
fognak részt  
mint volt a  
itt is oly k  
málókkal s  
ségi adato  
műszakilag  
jateköt (me  
a föllebbez  
— A  
kiadása te  
etést hirde  
vászontokk  
Aradon.

## C S A R N O K.

### Igénytelen szarvasi napló a század elejéről.

Fordította és magyarázatokkal ellátta: Mihály József.  
Folytatás.

terjedhető pénzbírsággal fog sújtani. Figyelmeztettek a korosztályokba tartozó állítás köteles ifjak, hogy a védtörvény 31. 32. 33. és 34. szakaszaiban említett kedvezmények valamelyike iránt netáni igényeinek érvényesítésére vonatkozó felszerelt kérvényeiket, a következő év január vagy február havában, a járás tekintetes főszolgabírájához, legkésőbb azonban a fősorozás napján a sorozó bizottsághoz benyújtásuk. Hasonlóképpen köteleltetésre tartozó a fentjelzett korosztályokba tartozó — ez idő szerint Szarvason tartozkodó állításkötelés idegen illetőségű ifjaknak — bármivel foglalkoznak is — hogy szintén folyó év november végéig a község-házánál a fenti bírság sulya alatt jelentkezzenek, s hogy az illetőségi sorozó járáson kívül leendő állítatás megengedése iránti netaláni felszerelt kérvényeiket, a jelentkezés alkalmával benyújtásuk és hogy ily esetben egyúttal a védtörvény 31. 32. 33. és 34. ik szakaszaiban említett kedvezmények iránti esetleges igényeiket is érvényesíthetik és igazolhatják. A bejelentés elmulasztását, az utasítás 22. szakasza 3. pontja értelmében — a védtörvényben megszabott kötelezések nem tudása által senki sem igazolhatja. Szarvas, 1890 október hóban. Előjáráság.

— **A magyarországi szerb egyházi javak biztosítása.** A Brankovics szerb patriarchának elnöke alatt Karlócan ülésező szerb konzistorium elhatározta, hogy a Magyarország és társországainak területén levő összes szerb egyházi javakat a „Magyar Francia” biztosító társaságnál fogja biztosítani.

— **Szörhalom e** vagy Kis-Szénás? A szarvas-mezőlegyesi vasút közigazgatási bejárására alakított bizottság, mely tegnap d. e. tartá ülést mindjárt elején a szörhalmi állomásra nézve nem tudott megjegyzésre jutni. A miniszteri biztos a megye által elfogadott tervtől eltérőleg a vonalat egész Szörhalomig nem tartotta tervehetőnek, hanem ennek ellenében ragaszkodott az egyenesebb irányhoz, mely Szörhalmat balra hagyva Kis-Szénásnak vezet. Ebből Szarvas Kondoros és Szent-András képviselői beleegyezését nem adhatta, mert az utnak olyan tervelése e három község érdekeit nem elégítené ki. Mi is úgy vagyunk meggyőződve, hogy azon csekély eltérés nagyon indokolt, mert azon vidék forgalmi központja Szörhalom s az utak mind oda visznek, így az állomás is csak is ott van maga helyén. Ha ennek ellenében Szörhalom mellőztetnék s az állomás a megye határa felé Pálmaterre építették egy majdnem holt állomás jönne létre. Minden áron nekünk tehát csak Szörhalom kell.

— **Hymen** Ifj. Baghy Pál városi hivatalnok f. hó 4-én eljegyezte magának Kraft Mariskát Özv. Krafti Károlyné bájós és kedves leányát. Felhőtlen boldogságot kívánunk az új párnak!

— **Utószemlék.** A hőzöszhaderegbeli tartalékosok utószemléje nov. 17-én a honvédségieké pedig nov. hó 23. tartatik meg B. Csabán kik tehát a fő ellenőrzési szemlén nem jelentek meg a jelezett helyen jelelteknek.

— **Kondoros** község piaci helypénz szedési joga 3 évre bérbeadták. Ajánlatok f. hó 30. ig Kondoros község előjáróságához adandók be.

— **Kérelem.** Felkérem mindazon jvtartó urakat kik a műkedvelői-kör számára tagokat voltak szívesek gyűjteni, hogy az aláírási ivatek f. hó 15. hozzá beküldeni sziveskedjenek. Szarvas 1890. nov. hó 9. én Petneházy Ferenc értekezleti jegyző.

— **Püspökviszta.** A Szeberényi Gusztáv dr. volt bányakerületi püspök elhalálása folytán megürült püspökségre a szentesi ág. ev. egyház a f. hó 2-án tartott rendkívüli közgyűlésen ejtette meg a szavazást szavazóját Sarkány Samuelt pilisi esperesre adván, ki annak idején ellenjelöltje volt a nemrég elhunyt kitűnő püspöknek s kinek ma legtöbb kilátása is van arra hogy Szeberényi utódja legyen.

— **Ujabb** pusztai község Tudva van, hogy a Körösön túli túri határ részben a szarvasiaknak sok be szerzett földjük van. Ezen tulajdonosok nov. 2. án a Moravcsik-féle tanyáján gyűlést tartottak az iránt, hogy külön nagy községet fognak alakítani. A tanácskozás eredményéről még nem értesültünk.

— **Főlebbezés** az ártérfejlesztés ellen. A körös tiszta márosi ármentesítő társulat f. évi május havi közgyűléséből kiküldött ötös bizottságok által elsőfokúlag elbírált ártérfejlesztési főlebbezések a f. hó 18. ig bezárolag nyújthatók be Szentesen a társulat elnökségéhez. E másodikfokú elbírálás Dékány Mikály földmivelésügyi miniszteri osztálytanácsos közbejöttével történik és így reménylenünk lehet, hogy a főlebbezők több figyelembe fognak részesülni és az elbírálás méltányosabb leend, mint volt az ötös bizottságoké. Ha ez nem történik, ha itt is oly képtelen követelésekkel állanak elő a reklámokkal szemben, hogy főlebbezésüket hasonló hitelességű adatokkal indokolják, mint a milyen a társulatnak műszakilag felülvizsgált ártérfejlesztése, úgy kár ezt a játékot (mert csak annak nevezhetjük) tovább üzni és a főlebbezőknek újfent haszontalan költségeket okozni.

— **Aradi** vértanúk albuma, 1y című mű első kiadása teljesen elfogyott. A második kiadásra előírt hirdet, Varga Ottó szerkesztő Ára füze 3 frt. vászontokkal 4 frt. Salon példány 10 frt. Megrendelhető Aradon.

1826. Jan. 1-je kellemetlen. Nagy sár van 4 éig. Ekkor éjjel megfagy a föld, s van [nyaktörő] utunk. A hideg 3 napig tart. 7. én egésznap eső és dara. 8. án gyakran esik hó. 9. én hideg szél, 10. én esik sok hó. A szél elseje óta mindig keletiek délkelet felől csap. Még soha sem tapasztaltam, hogy ez a szél oly rendkívüli hideget hozott volna. 11—12. lágú idő. 13. tól 31. éig hideg, sok hó és jó szánút. Az orosz csáró felségének testvére Cezárevics Konstantin már január 26. án 1822. ben lemondott a trónöröklésről s így testvére Miklós ki 1796. ik évben július 7. én született, lett helyette csáró. Ő 1814. év óta házas Alexandrával a porosz király leányával.

Február. Megboldogult nőm halála alkalmából a következő levelet írtam: Szarvas, február 10. 1826. Draga, felette szeretett szülőm! Szívzaggató szerencsétlenség ért engem és hét nevetellen gyermekeimet: Az én Rosáliám az elhagyott árvák anyja nincs többé! Meghalt febr. 6. án este 11. órakor a legborzasztóbb kínok közt gyermekágyi lázban. Isten nyujtson neki örök nyugalmat.

Március. Ma 13. án van az első nap, mikor nincs rendkívül nagy hideg, még a föld reggel oly fagyot mint a kő. Délután a hó olvad a házfedelekről az éjszaki oldalon, a szél tudniillik megfordítva délkelet felől hideg éjszaknyugat felől meleg. Arról is értesültünk, hogy sokkal több a hó Magyarország déli részén mint az éjszakiakon. A Tisza felett nem lehetett a földet márczius végéig felszántani, mert a hó csak 20. a körül olvadt el, arra pedig erős eső esett, miért ismét egynehány nap szállott odább mig az ekét a barázdába lehetett fogni. 16. án vettük a hírt; hogy ő felsége Ferenc császár meghalt, 17. én azonban visszavonatot a hír s arról értesültünk szerfeletti örömmel, hogy nem csak a betegség megszűnt. hanem hogy ő felsége minden veszedelmen kívül van. Isten tartsd meg Ferenc császárt.

Április 16. Ma vettem a szomorú értesítést boldogult atyám kimulásától. Egy ápril 7. én kelet iratból kiviláglik hogy ő 6. án halt meg s 9. én a földi hüvely a mely dícsőült feltámadáshoz a földnek lett átadva. Így a sors rövid idő alatt háromszor nyomá ránk nehéz kezét, nevezetesen megboldogult hitvestársam anyja is ez év január havában halt meg. Az eberli sors bölcs vezetője vezessen minket mindenható akaratjának bölcsösvenyén. — Az idő áprilisban többnyire erősen hideg, szeles mely a földet kiszáritja. Eső nem volt ezen hónapban, de igen néha ikkasztó meleg idő állandóság nélkül, mert csakhamar ismét haborgott a szél s türheller hideget okozott. A tavaszi vetés a szárazság miatt nem jó ki a földből.

Május 1. esett keveset, de jelentékeny haszon nélkül. 2. ikán hideg volt, arra következett egynehány meleg nap. 6. án ismét esett s erre kiderült. 8. án erős szél 9. én kevés eső, 11. én erős éghabórú jéggel. 14. pünkösdi napján délig szétid eső. Azt hittem hogy a föld egészen átmedvesült s úgy találtam hogy alig volt a felület átázva. A tengeri még nem kelt ki, máskülömben a vetések jól állanak az arpat és zabot kivéve. A fáknak sok és jó virágjuk volt, sokgyümölcs mutatkozott. A körte azonban a virágzás után többnyire lehull. 15. én borul, este meglehetősen hideg az idő. 16. án reggel gyenge dér, mely a gyenge növényekben mégis kárt okozott. 17. én nagyobb lett volna a dér ha szél nem fú Éjjel 20. árol 21. re esett erősen s a levegő valamivel enyhébb. 22. menydörgés esővel. 23. án esős 24. én borult idő egész nap, 35. én egész éjjel és nappal erős eső de a mellett me'eg a többi nap 31. éig hideg erős idő járt.

Június elején is néha erős esők vannak, különösen 3. án éjjel állandóan esik, 6. án is oly eső volt, minőt kevésszer láttam, de mindezen esők egyiről sem lehet elmondani, hogy országos volt, többnyire csak nehéz villamos felhők, melyek csak részlegesen itt ott az országban vonultak. A konyha vetemények szerfelettel növekszenek. A mezők szépen állanak a tegeeri s az arpat kivéve. Széna van sok és jó 18. 19. én majdnem folyton esett, inentül 30. áig azonban derült és szép idő állt be s akkor kaszalták a szénát s jó állapotban hordták össze.

Július 1. én este erős vihar volt 2. án reggel esett ismét teljes 3. óráig, a villám kora reggel félhatkor beütött egy malomba és szétrombolta a kereket. Este 7. órakor ide jött nejevel Neubarth megyei orvos. Neje budaí születésű, neve Maurer. Julius 2—7. ig száraz volt az idő, 8. án este nagy éghabórú és erős eső. 10. ismét eső, arra száraz idő egész 21. ig. 22. és 23. án különböző irányban villamos felhők vonultak át és esett minden oldalon csak itt nem volt eső. 9. én kezdődött az aratás. A tavaszi vetés rosszul áll, a buza jó néz ki

de sok benne az üszök, s a ragya is ártott neki. Julius 24. éu este 6. órakor egy rettenetes orkán tombolt, félelmetesen hangzott a menydörgés tiszteres vízhangja zúgva üvöltött a szél; földig hajoltak a fák, korbácsolta őket s recsegeve omlott le a legtöbbje, a termés és a széna a mezőn pár szempillant alatt mind szétszóratott s elhordatott. 25. én csendes meleg nap volt, de rövid arra, hogy a tegnapi kárt helyre lehetett volna hozni. 26. án reggel ismét vihar jött, annyi eső esett, hogy az árkok, utaink, sőt a házak is mind telve voltak vízzel. Ha ez eső nem jött volna, a tegnapelőtti vihárt még lehetett volna elszívni, de így a termés mint a széna is szerzetését hányva és fenekétül átázva van. A kár leirhatlan, ezer vontató közül egy sem lett megkímélve. Mig egynehány eső következett, mi által a mezei munka nagyon meg volt akadályozva.

Augustus hava a gazdálkodásra annyiban volt kedvező, hogy általában száraz volt nehány záport kivéve. Ang. 31. én mindnyájunk barátja Várady Antal a Nitrovsyky uraság ispánja halt meg 29. éves korában. Ott fekszik a férfi, kinek arcán, habár a halál árnyékától van ködbe borulva, becsületesség, felebarátai szeretet, törhetlen hűség és barátság nyugszangja körül álltak sirját barátai márványkö merevségben, könnyekkel szemekiben, de hiába onjuk könnyeinket, hiába tördeljük kezeinket a kéréllhellen halál vissza nem adja sirjából áldozatait.

Szeptember. Miután az előbbi hónapban nem esett, ebben a hónapban kellett szárazságnak beállani, mert 26. ig semmi eső sem esett, Erre ismét szép napok következtek. A jó idő tart a szüreti időn is át. A bor csak középszerűsége alól maradt, akóját 4—5 frt ezüst pénzen lehet eladni. A budai és szent endrei borokról hírlik hogy jó.

Oktober. A szárazság árt a mezei munkának; nem megy az eke a földbe. A mit el is vetettek, az egér pusztítja. Csak 29. én kezdett borulni s esett egy keveset.

November. Borult hideg nélküli napok tartottak november 6. áig. Ekkor köd volt 9. én eső esett hópíhékkal vegyest. November 11. érol 12. re a föld egészen hóval lett borítva. Két napig teküdt s az alatt metsző hideg volt. 16. és 17. én ismét a legszebb őszi nájaink voltak. 28. erős köd bocsájközött le s arra kiderült az égboltozat. E napokon halt meg java korában Piller János pesti barátomnak legjobb hitvestársa. Lágú és szelid idő volt 28. ig, akkor éjjel esett erős eső. 29. délután kiderült az ég, hogy a napfo gyatkozást mely 12. től 2. óráig tartott, láthassuk. Erre esős napok következtek végig.

December sok esővel kezdődik. 5. és 6. án folyton esett, a sár miatt alig mozdulhattunk hazulról. Nappal csak oly világosságunk van, mint holdas éjjel, gyertya ég egész nap. A keleti szél hoz hópelyheket. 10. én hó, 11. én eső. 12. től kezdve kezd az idő jobb lenni. Már van száraz ut. Hideg van, de az idő kellemes a föld be van fagyva, de hó nélkül vagyunk ez év végéig. A gabona ára emelkedik de még nem drága. Egész éven át silány ára volt. Én pl. vettem 350. köből tiszta búzát 2 frt 48. kron, most most az év végén kérnek 5—6 frtot. A tengeri okt. 15. én 33. krt ért, ma 1 frt 12. kr.

(Vége köv.)

## Irodalom.

A legkellemesebb szórakoztató egy jó lap s ezt csekély forintért megszerezheti minden család, ha megrendeli a „Képes Családi Lapok” című szépirodalmi és ismeretterjesztő lapot, mely nem csak hasznosan mulattató értelem érzelem és izlés nemeseítő olvasmányokat nyújt olvasóinak, hanem „Nő a házbán” című mellékletével hű tanács adója a család minden tagjának s gyönyörű csak kiváló művészek által eredő képeivel a szép érzéket is fejleszti. Hogy magaslatos céljának a „Képes Családi Lapok” mennyire megfelelt az legjobban bizonyítja ama közkedveltség, a melyben részesül, s előfizetőinek évről évre szaporodó száma.

A „Képes Családi Lapok” előfizetési ára egész 6 frt félévre 3 frt negyedévre 1 frt 50 s a kiadóhivatal (Budapesten, nagy korona utca 20. sz.) melyhez az előfizetések legelőszerveiben postautalványon intézendők. kívánatra bárkinek ingyen és bérmentve szolgál mutatóvázslattal. A legújabb szám következő változatot tartalommal jelent meg:

A Képes Családi Lapok 45. számának tartalma. Ne ölj (Válasz Tolstoj „Kreutzer Sonata”-jára. Galitzyn Dimitri herczag kéziratából fordította Brankovics György — Külömbőség. Aggastyánok. Vigasztalás Egnémely felebarátunk. Alternativa. Metamorphosis (Költemények) Méry Károlytól. — Színházak. (Újdonságok napi szemléje Váradi Antaltól. — Szerelem és boszu. (Eibeszelés Folytatás) Paál Gyulától. — Vesztesség (Költemény) Zempléni Árpádtól — Flóra (Rajz. K. Mártonffy Imrétől. Áliamférfiak kávéja. (Mazarin biborok naplója szerint Latinból fordította Prély István Változókony szik. (Vig

elbeszélés) Husz Lajostól — Gondolatok. Dr. Gerlóczy Zsigmondtól. — A hét tükre. Mefisztótól Képeinkhez. Irodalom és művészet Színház Homor.

**Hivatalosan jegyzett piaci árak,**  
1890 nov. 7 én.  
Búza, elsőrendű 7 frt 40 kr  
Búza középminőségű 7 frt 20

Árpa, elsőrendű 6 frt 20  
Zab, első rendű 5 fr- 80  
Kukorica 5 frt —

**Napszám árak.**

Egy két lovas napszám 2 frt  
Férfi ellátással 40 kr  
, , nélkül 50 kr

Nő ellátással 30 ,  
, , nélkül 40 ,  
Gyermek ellátással 20 ,  
, , nélkül 30 kr

Felelős szerkesztő: Mihálf József.

**H I R D E T É S E K**

2325—890 tkv. szám.

**Árverési hridetményi kivonat.**

A szarvasi kir. járásbiróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Lusztig Károly mint öz. Luka Jakabné végrendeleti végrehajtójának kérelmére Szarvas községben fekvő a szarvasi 3094. számú tjkben foglalt öz. Luka Jakabné szül. Frankl Borbála nevéen álló A I I. rsz. a (891—892) hrsz. 360 négyszög öl beltelkes házra az önkéntes árverést 800 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az

**1890 évi december hó 1-ső**

napján délelőtt 10 órakor Szarvas község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

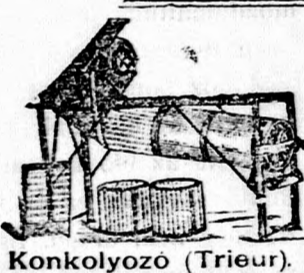
Árverezni szándékozók tartoznak az ingatan becsárának 10%-át vagy 80 frt készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 4? §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333 szám alatt kelt igazságügyministeri rendelet 8-ik §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881 LX. t cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kir. járásbiróság telekkönyvi hatósága.

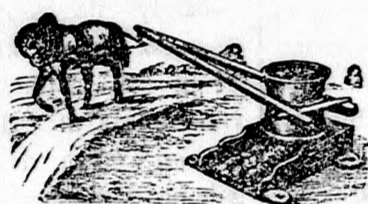
Szarvason 1890 évi okt. hó 29. napján

KONTUR JÓZSEF  
kir. járásbiró.

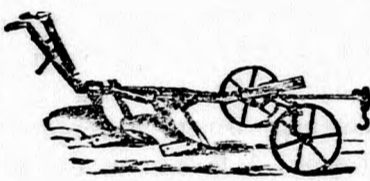
**H I R D E T M É N Y.**  
Minden hazai és külföldi  
**hirlapra vagy regényre**  
előfizetés elfogadtatik  
**S Z I K E S A N T A L,**  
könyv-, és papírkereskedésében.



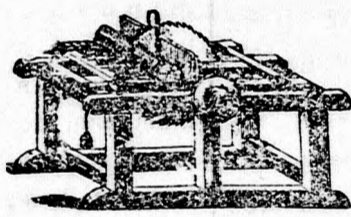
Konkolyozó (Trieur).



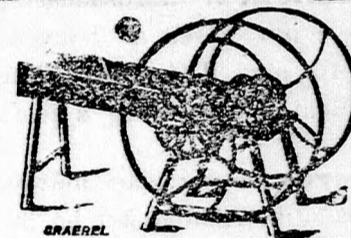
Csőves tengeri daráló.



Kétvasú eke.



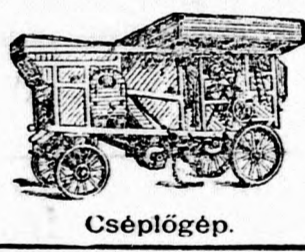
Kőfűrész



Szecskavágó.



Szecskavágó.



Cséplőgép.

**GRAEPEL HUGÓ**  
GÉPGYÁROS  
**MARSHALL SONS & CO<sup>LD</sup> LTD**  
VEZÉRÜGYNÖKE



Gőzmozgony.



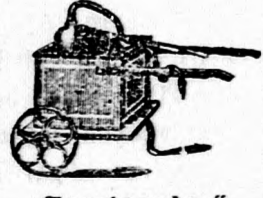
Tisztító rosta.



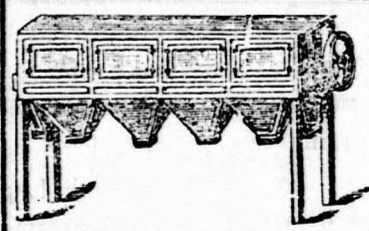
Lóhere toklászoló



Malomkő.

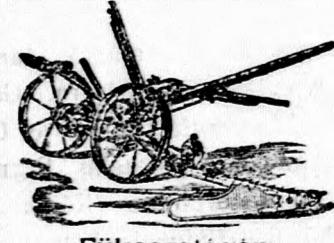


Fecskendő.

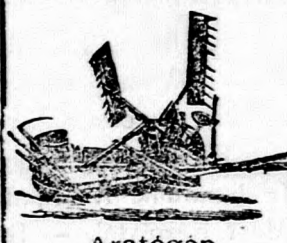


Lisztosztályozó henger.

ELVÁLLAL mindennemű malom felszereléseket bármily erőhajtásra.



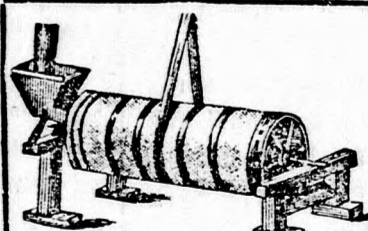
Fűkaszalógép.



Aratógép.



Lyukasztott rostalemez.

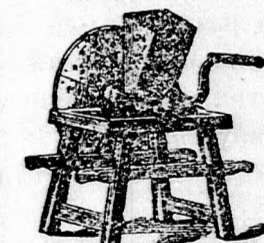


Malomtrieur.

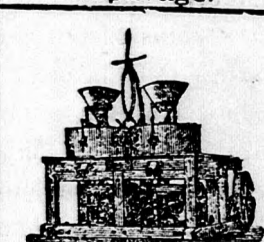
SZERSZÁMGÉPEK, szerszámok és eszközök gépészek, kovácsok és lakatosok számára.



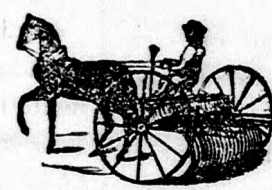
Gopolaj.



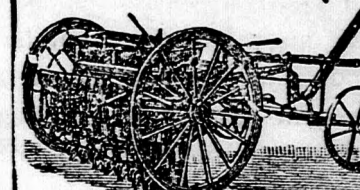
Répavágó.



Órlómalom.



Szénagyűjtő.



Sorvetógép.

Nyomatott Szarvason, a kiadó-tulajdonos Szikes Antal könyvnyomdájában 1890.

**Heted**

KIADÓHIVA  
Szikes Antal kö...  
dája, hova az e...  
pénzek, hird...  
minden a kiad...  
érdeklő közle...  
küldendő

Nyilttér...  
sor közlési díja...  
Hirdetések...  
ron vétetn

É...  
(Szemián

Tiszt...  
Tudom...  
feladata hely...  
közérdekü...  
engedni szí...  
Csabának lé...  
jellemü...  
tájékoztassa...  
Czélom...  
nepről, mel...  
lésekre ritk...  
nyösségre...  
kedves kivé

Csaba...  
tisztetben...  
november...  
közgyűlésre...  
össze a vár...  
deklódók h...  
tdvözölvén...  
kijelentve...  
Vidovszky...  
hogy a vár...  
40 évi közs...  
részesítessé...  
sék. A ren...  
Sándor, fö...  
kolását. Er...  
kesedéssel...  
Ezután a k...  
nesztett a...  
gyűlésbe m...  
Bartoky L...  
gyűlés pár...  
A kül

Ily izg...  
fekvő ,ves...  
tovább folyt...  
eljutott a k...  
ismét heve...  
meg.

Az utc...  
Possaguo la...  
és gyermek...  
s ugy üdvö...  
retto, Cano...  
Közvetlen...  
atyja s mö

— Be...  
— Be...  
beszélni ak...  
Harangszó...  
lelkész seg...  
megállt m...  
ünnepélyes...  
viselésnek...  
löttel me...  
végzetével

\*) Cs...  
\*\*) B...